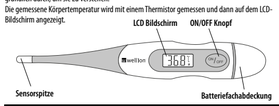
wellion
DIGITAL THERMOMETER

DE HANDBUCH

Um das Produkt richtig zu verwenden, lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch und halten Sie diese zur Kontrolle bereit.
Um das Produkt richtig zu verwenden, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung gründlich durch, um sie zu verstehen.
Die gemessene Körpertemperatur wird mit einem Thermistor gemessen und dann auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.



SICHERHEITSMASSNAHMEN

⚠ ACHTUNG
- Unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

WARNUNGEN

1. Bitte besprechen Sie Ihr Messergebnis mit Ihrem Arzt, der Sie therapeutisch beraten wird. Treffen Sie keine therapeutischen Entscheidungen ohne Rücksprache mit einem Arzt.
2. Therapeutische Entscheidungen ohne Rücksprache mit einem Arzt können zu einer Verschlechterung Ihres Gesundheitszustandes führen.
3. Vermeiden Sie es, Ihre Temperatur unmittelbar nach einem heißen Bad, langer Sonnenbestrahlung und anstrengendem Training zu messen, da dies dazu führen kann, dass der gemessene Wert höher als die tatsächliche Temperatur ist.
4. Messen Sie nicht direkt nach Kälteeinwirkung, da der gemessene Wert niedriger als die tatsächliche Temperatur sein könnte.
5. Versuchen Sie nicht, Ihr Thermometer zu zerlegen oder selbst zu reparieren.
6. Schützen Sie Ihr Thermometer vor Spritzern, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung, Staub oder Korrosion. Verwenden Sie das Produkt nicht in dieser Umgebung.
7. Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfällen. Bitte geben Sie gebrauchte Batterien gemäß den nationalen und lokalen Vorschriften bei einer geeigneten Recyclingstelle ab.

KONTRAINDIKATIONEN

1. Von Kindern fernhalten.
2. Das Thermometer enthält Kleinteile wie Batterien, die von Kindern verschluckt werden könnten. Sollte dies passieren, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
3. Das Thermometer sollte nicht direkt nach dem Schwimmen oder Baden verwendet werden.
4. Verwenden Sie das Thermometer nicht an Stellen mit Entzündungen, bei Verletzungen oder an postoperativen Wunden.

HINWEISE

1. Bitte verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich oral, axillar und rektal.
2. Vermeiden Sie starke mechanische Beanspruchung des Produkts wie Stoßen, Brechen, Treten oder Erschütterungen des Gehäuses.
3. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung mit starken elektromagnetischen Interferenzen.
4. Vermeiden Sie das Eindringen von Flüssigkeiten in das Produkt (Alkohol, Tropfen, heißes Wasser usw.).
5. Unsachgemäßer Umgang mit dem Thermometer kann zu falschen Messwerten führen.
6. Reinigungs- und Desinfektionsmethoden: Vor und nach Gebrauch den Sondenbereich des Thermometers mit Alkohollösung abwischen und mit einem weichen Tuch trocknen.

SPEZIFIKATIONEN

Modellnummer:	KFT-03
Bildschirm:	LCD; 3,5 Ziffern; 16mmx7mm
Temperaturmessung:	Thermistor
Anwendung:	Oral / Axillar / Rektal
Temperaturmesszeit:	1 Minute
Genauigkeit:	±0,1°C (±0,2°F)
Auflösung:	0,1°C (0,1°F)
Messbereich:	32,0°C-43,0°C (90,0°F-109,4°F) Temperatur <32,0°C (90,0°F) Bildschirm L°C (L °F) Temperatur >43,0°C (109,4°F) Bildschirm H°C (H°F)
Wasserdichte:	IP54
Speicher:	1 Wert
Anzeige für schwache Batterie	
Automatische Abschaltfunktion (8 min)	
Lebensdauer:	3 Jahre, (Batterien nicht enthalten)
Stromquelle und Spannung:	DC 1.5V, LR41 oder AG3
Batterielebensdauer:	Ca. 1200 Messungen oder 1 Jahr
Abmessungen:	128mm x19mm x 11mm
Gewicht:	Ca. 9,4g inkl. Batterien
Messungebung:	Temperatur: 5°C-40°C (41°F-104°F) Luftfeuchtigkeit: 15%RH-85%RH Luftdruck: 70KPa-106KPa
Transport-/Lagerbedingungen:	Temperatur: -20°C-55°C (-4°F-131°F) Luftfeuchtigkeit: 10%RH-85%RH Luftdruck: 70KPa-106KPa

VOR DER MESSUNG BEACHTEN

Hinweis: Wenn die Raumtemperatur über 34 °C (93,2 °F) liegt, verwenden Sie bitte ein feuchtes Handtuch, um die Teststelle vor der Messung abzukühlen.

Messung unter der Zunge oder Achsel
1. Bitte verhalten Sie sich während des Messvorgangs ruhig, um ein korrektes Ergebnis zu erhalten, da es sonst zu einer Fehlermeldung kommen könnte.
2. Nach dem Aufstehen steigt die Körpertemperatur schnell an. Bitte warten Sie einen Moment und testen Sie dann die Körpertemperatur.
3. Bitte messen Sie die Körpertemperatur 30 Minuten nach dem Sport oder einem Bad.
4. Bitte messen Sie die Körpertemperatur 30 Minuten nach einer Mahlzeit.

Temperaturmessung bei Kindern
1. Die bevorzugte Stelle zum Fiebermessen bei Kindern ist unter der Achsel.
2. Es wird empfohlen, die Temperatur in der Achselhöhle während des Schlafens oder im Sitzen zu messen.

Hinweis: Die Messungen müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Das Thermometer sollte zwischen den Armen eingeklemmt sein, um eine Bewegung zu verhindern.

Messung unter der Zunge
Unter folgenden Bedingungen kann die Körpertemperatur steigen oder fallen, was zu einem falschen Ergebnis führen kann:
1. Unmittelbar nach dem Rauchen – bitte warten Sie 30 Minuten nach dem Rauchen.
2. Unmittelbar nach dem Trinken oder Essen von kalten Getränken oder Speisen – bitte messen Sie 30 Minuten nach dem Essen oder Trinken von kalten Speisen.

Messung unter der Achsel
Die folgenden Bedingungen können aufgrund von Schweiß zu falschen Ergebnissen führen.
- **Messung im Bett, wenn die Person mit warmen Decken bedeckt ist.**
  - Schweiß unter der Achsel vor der Messung entfernen.
- **Arm wird zu lange an den Körper gedrückt**
  - Schweiß unter der Achsel vor der Messung entfernen.
- **30 Minuten nach einer Mahlzeit**
  - Schweiß unter der Achsel vor der Messung entfernen.

MESSUNG DER KÖRPERTEMPERATUR

1. Drücken Sie zum Aktivieren die ON/OFF-Taste. Das Gerät piept und zeigt alle Symbole an. Dieses LCD-Display wird etwa 2 Sekunden lang angezeigt.
2. Die zuletzt gemessene Temperatur wird mit einem „M" in der rechten Ecke angezeigt.
3. Wenn „Lo" und °C (°F) blinkend angezeigt werden, ist das Thermometer bereit für die Temperaturmessung.
4. Nach Abschluss der Temperaturmessung ertönen zehn Pieptöne.
5. Drücken Sie die ON/OFF-Taste des Geräts. (Das Gerät schaltet sich ca. 8 Minuten nach Gebrauch automatisch aus.)
6. (Für die °F- und °C-Umschaltfunktion halten Sie die Taste beim Einschalten 3 Sekunden lang gedrückt.)

ORALE TEMPERATURMESSUNG

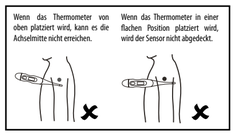
1. Platzieren Sie die Sensorspitze so nah wie möglich an der Wärmetasche unter der Zunge.

Piep
2. Ungefähre Messzeit: 1 Minute

Hinweis: Bitte verhalten Sie sich während des Messvorgangs ruhig, um ein korrektes Ergebnis zu erhalten. Es wird empfohlen, die Messung nach dem Alarm des Digitalthermometers weitere 10 Sekunden fortzusetzen und dann zu entfernen.

AXILLARE TEMPERATURMESSUNG

1. Platzieren Sie die Sensorspitze in der Mitte der Achselhöhle, senken Sie den Arm ab und drücken Sie ihn während des gesamten Messvorgangs leicht gegen den Körper.



Piep
2. Ungefähre Messzeit: 5 Minuten

Hinweis: Bitte verhalten Sie sich während des Messvorgangs ruhig, um ein korrektes Ergebnis zu erhalten. Es wird empfohlen, die Messung nach dem Alarm des Digitalthermometers weitere 30 Sekunden fortzusetzen und dann zu entfernen.

REKTALE TEMPERATURMESSUNG

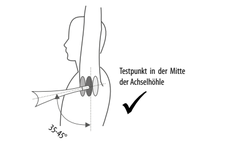
1. Tragen Sie ein wasserlösliches Gleitmittel auf die Sensorspitze auf. Führen Sie die Sensorspitze (1,5 bis 2,5 cm) vorsichtig in das Rektum ein. Versuchen Sie niemals, das Thermometer gegen einen Widerstand einzuzuschieben. Halten Sie das Thermometer fest, bis ein Piepton ertönt.

Ungefähre Messzeit: 1 Minute.

AUSTAUSCH DER BATTERIE

Ersetzen Sie die Batterie wie beschrieben:

Das Symbol wird zusammen mit anderen angezeigt und blinkt mit einer Frequenz von 1 Hz, der Alarm-Buzzer ist inaktiv und es wird kein Messwert auf dem Display angezeigt.
1. Wenn eine der oben genannten Bedingungen eintritt, tauschen Sie bitte die Batterie aus.
2. Bitte entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Produkt längere Zeit (mehr als 90 Tage) nicht verwenden.
3. Bitte entnehmen Sie zur sicheren Aufbewahrung die Batterie. Bitte entsorgen Sie die leeren Batterien gemäß den geltenden örtlichen Bestimmungen.



Wechseln der Batterie
1. Ziehen Sie die Batterieabdeckung heraus.

2. Nehmen Sie die Batterie mit einem Werkzeug heraus und ersetzen Sie sie durch eine neue.

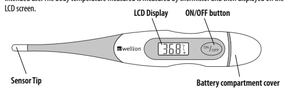
3. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.

CE Zeichen	gemäß MDD 93/42/MDD
Anwendbare Europäische Standards:	
EN 80601-2-56	Medizinische Thermometer
EN ISO 15223	Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen
EN 60601-1	Elektrische Sicherheit für Medizinprodukte
EN 60601-1-2	Elektromagnetische Kompatibilität

Bitte kontaktieren Sie MED TRUST für weitere Details.

EN USER MANUAL

In order to use the product properly, please read the instruction carefully and keep it at hand to check.
In order to use the product correctly, please read thoroughly to understand the safety precautions in this instruction.
Intended use. The body temperature measured is measured by thermistor and then displayed on the LCD screen.



SAFETY PRECAUTION

⚠ CAUTION
- Improper use can lead to injuries.
- Incorrect use can lead to injuries or damage of goods.

WARNING

1. Please discuss your measurement result with your doctor who will provide therapeutic advice. Do not take therapeutic decisions without consultation of a physician.
2. Therapeutic decisions without consultation of a physician could lead to a deterioration of your health condition.
3. Avoid taking your temperature immediately after a hot bath, long exposure to sun and strenuous exercise, as this may cause the measured value to be higher than the actual temperature.
4. After exposure of a person to cold temperature avoid taking your temperature immediately, as this may cause the measured value to be lower than the actual temperature.
5. Do not attempt to disassemble or repair your thermometer yourself.
6. Do not place the thermometer in a place that is prone to splashing, high temperature, humidity, direct sunlight, dust or corrosion. This product cannot be used in the above environment.
7. At the end of the service life of this product, do not discard it together with household waste. Please hand over used batteries to the appropriate recycling point according to national and local regulations.

CONTRAINDICATIONS

1. Keep the device away from children.
2. The thermometer contains small parts like batteries that could be swallowed by children. If this happens immediately seek medical aid.
3. The thermometer should not be used directly after swimming or bathing.
4. Do not use the thermometer at sites with inflammation, trauma or post-operative local lesions.

ADVICE

1. Please don't use this product in any other position except Oral, Axillary and Rectal.
2. Avoid strong mechanical stress to the product like collisions, breaking, treading or shaking of the housing.
3. Avoid using this product in an environment with strong electromagnetic interference.
4. Avoid ingress of liquids into the product (alcohol, drip, hot water etc.).
5. Improper handling of the thermometer can lead to incorrect readings.
6. Cleaning and disinfection methods: Before and after use wipe the probe area of the thermometer with alcohol solution and dry with a soft cloth.

SPECIFICATIONS

Model No.:	KFT-03/KFT-04
Display:	LCD, 3.5 digits, 16mmx7mm
Temperature measurement:	thermistor
Apply for:	Oral / Axillary / Rectal
Temperature measuring time:	1 minute
Accuracy:	±0.1°C (±0.2°F)
Resolution:	0.1°C (0.1°F)
Measurement scope:	32.0°C-43.0°C (90.0°F-109.4°F) Temperature <32.0°C (90.0°F) display L°C (L °F) Temperature >43.0°C (109.4°F) display H°C (H°F)
Waterproof level:	IP54
Memory records:	1 set
Low Battery Indication	
Automatically turn-off function (8 min)	
Lifespan:	3 years, (Battery not included)
Power source and voltage:	DC 1.5V, LR41 or AG3
Battery life:	Approx. 1200 times or 1 years
Dimension:	128mm x19mm x 11mm
Unit weight:	Approx. 9.4g including battery
Work environment:	Temperature: 5°C-40°C (41°F-104°F) Humidity: 15%RH-85%RH Atmospheric pressure: 70KPa-106KPa
Transport/Storage condition:	Temperature: -20°C-55°C (-4°F-131°F) Humidity: 10%RH-85%RH Atmospheric pressure: 70KPa-106KPa

NOTICE BEFORE THE MEASUREMENT

Note: When the room temperature is above 34°C (93.2°F), please use the wet towel to cool the test parts before the measurement.

Measurement under the tongue or the armpit
1. Please keep quiet in the following occasions to get the correct temperature. Otherwise it can cause error.
2. After getting up the body's temperature will rise quickly. Please wait for a moment then test the body's temperature.
3. Please measure the body's temperature 30 minutes after sports and bath.
4. Please measure the body's temperature 30 minutes after a meal.

Measurement for children's temperature
1. The preferred site for taking a child's temperature is under the armpit.
2. It is recommended to measure a child's tem-perature under the armpit while it is sleeping or sitting.

Note: Measurements must be made by an adult with the thermometer clamped between the arms to prevent movement.

Measurement under the tongue
Under the following conditions the body's temperature can rise or fall which can lead to an incorrect result:
1. Immediately after smoking – please take a temperature 30 minutes after smoking.
2. Immediately after drinking or eating cold drinks or food – please take a measurement 30 minutes after eating or drinking cold items.

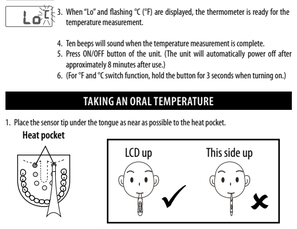
Measurement under the armpit
The following conditions can lead to wrong results due to sweat.
- **Measurement in bed when the person is intensively covered with warm blankets.**
  - Remove sweat under the armpit prior to the measurement.
- **Excessive muscle movement over time.**
  - Remove sweat under the armpit prior to the measurement.
- **30 minutes after having a meal.**
  - Remove sweat under the armpit prior to the measurement.

BODY TEMPERATURE MEASUREMENT

1. Press ON/OFF button to activate. The unit will beep and display all symbols. This LCD display test will go on for around 2 seconds.
2. Then, the temperature taken last time would be displayed with a „M"in the right corner.
3. When "Lo" and flashing °C (°F) are displayed, the thermometer is ready for the temperature measurement.
4. Ten beeps will sound when the temperature measurement is complete.
5. Press ON/OFF button of the unit. (The unit will automatically power off after approximately 8 minutes after use.)
6. (For °F and °C switch function, hold the button for 3 seconds when turning on.)

TAKING AN ORAL TEMPERATURE

1. Place the sensor tip under the tongue as near as possible to the heat pocket.

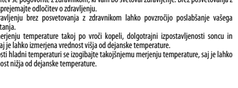


Piep
2. Approximate measurement time: 1 minute

Note: Please keep quiet during the measurement process in order to get a correct result. It is recommended to continue the measurement for another 10 seconds after the digital thermometer alarm, then remove.

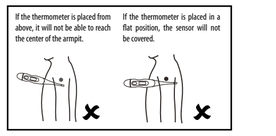
TAKING AN AXILLARY TEMPERATURE

1. Place the sensor tip in the middle of the armpit, lower the arm and slightly press it against the body during the full measurement process.



Piep
2. Approximate measurement time: 5 minutes

Note: Please keep quiet during the measurement process in order to get a correct result. It is recommended to continue the measurement for another 10 seconds after the digital thermometer alarm, then remove.



TAKING A RECTAL TEMPERATURE

1. Apply a water-soluble lubricant to the sensor tip. Gently insert the sensor tip (1,5 to 2,5 cm) into the rectum. Never try to force the thermometer against any resistance. Hold the thermometer in place until the beep sounds.

Approximate measurement time: 1 minute.

REPLACING THE BATTERIES

Replace the battery as described:

The symbol is displayed together with other ones and flashing at a frequency of 1Hz, the buzzer alarm will be inactive and no measurement will be shown on the display.
1. If any of the above-mentioned conditions occur, please exchange the battery
2. Please remove the battery if you do not use the product for a long time (more than 90 days).
3. Please take out the battery for safekeeping. Please dispose of the empty batteries in accordance with the applicable local environmental protection regulations.

Method of battery replacement

1. Place the thermometer back up and pull-out the battery cover.

2. Take out the battery by a tool and replace with a new one.

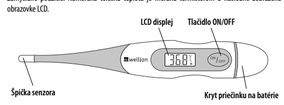
3. Put the battery cover back in place.

CE mark	according to MDD 93/42/MDD
Applicable European standards:	
EN 80601-2-56	Medical thermometers
EN ISO 15223	Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer
EN 60601-1	Electrical safety for medical devices
EN 60601-1-2	Electromagnetic compatibility

Please contact MED TRUST to request details about these data.

SK PRÍRUČKA PRE POUŽÍVAŤEĽA

Pre náležité použitie produktu si pozorne prečítajte návod na použitie a uchovajte ho pre prípad budúcej potreby.
Pre správne použitie produktu si prečítajte a riadne na obozná mte s bezpečnostnými opatreniami uvedenými v tomto návode na použitie.
Zamýšľané použitie. Nameraná telesná teplota je meraná termistorom a následne zobrazená na obrazovke LCD.



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

⚠ POZOR
- Nesprávne použitie môže spôsobiť zranenie.
- Nesprávne použitie môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie predmetov.

UPOZORNENIE

1. O výsledkoch merania sa poraďte s lekárom, ktorý odporučí liečebný postup. Nerozhodujte o liečbe bez konzultácie s lekárom.
2. Rozhodnutia o liečbe, o ktorých ste sa neporadili s lekárom, môžu spôsobiť zhoršenie Vášho zdravotného stavu.
3. Teplotu si nemeraj te ihneď po teplom kúpeli, dlhom vystavení slnku ani náročnom cvičení. Nameraná teplota by mohla byť vyššia ako skutočná teplota.
4. Teplotu si nemeraj te ihneď po vystavení nízkym teplotám. Nameraná teplota by mohla byť nižšia ako skutočná teplota.
5. Nesnaďte sa rozoberať alebo opravovať teplomer sami.
6. Neumiestňujte teplomer na miesta, kde hrozí postriekanie vodou, vystavenie vysokej teplote, vlhkosti, priamemu slnečnému žiareniu, prachu alebo korózii. V takomto prostredí sa produkt používať nemôže.
7. Na konci životnosti tohto produktu ho nevyhadzujte spolu s domovým odpadom. Použité batérie odovzdajte v príslušnom recyklačnom centre v súlade s vnútroštátnymi a miestnymi predpismi.

KONTRAINDIKÁCIE

1. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí.
2. Teplomer obsahuje malé časti, napr. batérie, ktoré by deti mohli prehltnúť. Ak sa tak stane, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
3. Teplomer nepoužívajte ihneď po kúpaní a plávaní.
4. Nevykonávajte meranie teplomerom na častiach tela postihnutých zápalom, úrazom alebo pooperačnými ranami.

ODPORÚČANIA

1. Nepoužívajte tento produkt inak než na meranie v ústnej dutine, v podpazuší alebo v konečníku.
2. Nevystavujte produkt silnej mechanickej záťaži, napr. nárazom, zlomeniu, pošliapaniu alebo otrasom tela produktu.
3. Nepoužívajte tento produkt v prostredí so silným elektromagnetickým rušením.
4. Zabráňte vniknutiu tekutín (liehu, infúzny roztok, teplá voda atď.) do zariadenia.
5. Nesprávne zaobchádzanie s teplomerom môže spôsobiť nameranie nesprávneho výsledku.
6. Čistenie a dezinfekcia: Hneď teplomeru utrite pred použitím a po použití vatovým tampónom namočeným v roztoku alkoholu a utrite dosucha mäkkou handričkou.

ŠPECIFIKÁCIE

Číslo modelu:	KFT-03/KFT-04
Displej:	LCD, 3,5 číslice, 16 mm x 7 mm
Meranie teploty:	Termistor
Miesto použitia:	Ústna dutina/podpazušie/konečník
Čas merania teploty:	1 minúta
Presnosť:	±0,1°C (±0,2°F)
Rozlíšenie:	0,1°C (0,1°F)
Meraci rozsah:	32,0 °C – 43,0 °C (90,0 °F – 109,4 °F) Teplota < 32,0 °C (90,0 °F) zobrazenie L°C (L °F) Teplota ≥ 43,0 °C (109,4 °F) zobrazenie H°C (H °F)
Stupeň vodotesnosti:	IP54
Kapacita pamäte:	1 záznam
Zobrazenie slabej batérie	
Funkcia automatického vypnutia (8 min)	
Životnosť:	3 roky (batéria nie je súčasťou balenia)
Zdroj napájania a napätia:	DC 1,5 V, LR41 alebo AG3
Životnosť batérie:	Približne 1200 meraní alebo 1 rok
Rozmery:	128mm x19mm x 11mm
Hmotnosť zariadenia:	Približne 9,4 g vrátane batérie
Prevádzkové prostredie:	Teplota: 5°C-40°C (41°F-104°F) Teplota: 15%RH-85%RH Atmosferický tlak: 70KPa-106KPa
Podmienky prepravy/skladovania:	Teplota: -20°C-55°C (-4°F-131°F) Teplota: 10%RH-85%RH Atmosferický tlak: 70KPa-106KPa

UPOZORNENIE PRED MERANÍM

Poznámka: Ak je teplota v miestnosti vyššia ako 34 °C (93,2 °F), pred meraním ochladte časť tela, ktorú plánujete použiť na meranie, vlhkým uterákom.

Meranie v ústnej dutine alebo podpazušií
1. Počas merania buďte ticho, aby bol výsledok merania správny. V opačnom prípade dôjde k chybe.
2. Keď vstanete, teplota sa Vám rýchlo zvýši. Chvíľku počkajte, potom si teplotu odmeraj te.
3. Teplotu si meraj te 30 minút po cvičení alebo kúpeli.
4. Teplotu si meraj te 30 minút po jedle.

Meranie teploty u detí
1. Pri meraní teploty u detí je najlepšie merať teplotu v podpazušní.
2. Odporúča sa merať dieťaťu teplotu v podpazušní, keď dieťa spí alebo sedí.

Poznámka: Merania musí vykonávať dospelá osoba, ktorá pridržiava teplomer rukami, aby sa nehýbal.

Meranie v ústnej dutine
V nasledujúcich prípadoch dôjde k zvýšeniu alebo poklesu telesnej teploty, čo spôsobí nesprávnosť výsledku merania:
1. Meraj te ihneď po fajčení – teplotu meraj te 30 minút po fajčení.
2. Meraj te ihneď po konzumácii studených jedál či nápojov – teplotu meraj te 30 minút po konzumácii studených jedál či nápojov.

Meranie v podpazušní
V nasledujúcich prípadoch dôjde k spoteniu v oblasti podpazušia a k následnému nameraniu nesprávnych výsledkov.
- **Meranie v posteli, keď je osoba prikrytá teplými prikrývkami.**
  - Pred meraním utrite pot z podpazušia.
- **Nadmerný pohyb.**
  - Pred meraním utrite pot z podpazušia.
- **Meranie menej ako 30 minút po jedle.**
  - Pred meraním utrite pot z podpazušia.

MERANIE TELESNEJ TEPLOTY

1. Zapnite teplomer stlačením tlačidla ON/OFF. Zaznie pípnutie a zobrazia sa všetky symboly. Test LCD displeja trvá približne 2 sekundy.
2. Potom sa zobrazí posledná nameraná teplota s označením „M" v pravom rohu.
3. Keď sa zobrazí „Lo" a blikajúca značka °C (°F), teplomer je pripravený na meranie teploty.
4. Po ukončení merania teploty teplomer 10-krát zapípa.
5. Stlačte tlačidlo ON/OFF zariadenia. (Zariadenie sa automaticky vypne po približne 8 minútach nečinnosti.)
6. (Na prepínanie medzi jednotkami °F a °C podržte pri zapínaní tlačidlo 3 sekundy.)

Piep
2. Približni čas merjenja: 1 minuta

Opomba: Med merjenjem bodite tiho, da bi dobili pravilen rezultat. Priporočljivo je, da merjenje nadaljujete še 30 sekund potem, ko digitalni termometer sproži alarm, nato pa ga odstranite.

REKTALNO MERJENJE TEMPERATURE (V DANKI)

1. Na konico senzorja nanesite v vodi topno mazivo. Nežno vstavite konico senzorja (1,5 do 2,5 cm) v danko. Ce zaženete upor, termometra nikoli ne poskušajte potisniti na silo. Termometer držite na mestu, dokler ne zaslišite zvočnega signala.

Približni čas merjenja: 1 minuta

ZAMENJAVA BATERIJE

Zamenjajte baterijo v naslednjem primeru:

Znak je prikazan skupaj z drugimi in utripa s frekvenco 1 Hz. Zvočni alarm ne bo aktiven in na zaslonu ne bo prikazane nobene meritve.

1. Če se pojavi kateri od zgornjih primerov, zamenjajte baterijo.
2. Če izdelka daljše čas (vec kot 90 dni) ne uporabljate, odstranite baterijo.
3. Odstranite baterijo za varno shranjevanje. Prazne baterije zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi o varstvu okolja.

Zamenjava baterije

1. Termometer položite s hrbtno stranjo navzgor in izvlecite pokrov baterije.

2. Z orodjem odstranite baterijo in jo zamenjajte z novo.

3. Pokrov baterije potisnite nazaj na svoje mesto.

Oznaka CE	V skladu z MDD 93/42/MDD
Veljavni evropski standardi:	
EN 80601-2-56	Medicinski termometri
EN ISO 15223	Simboli, ki jih je treba uporabljati z informacijami, ki jih mora zagotoviti proizvajalec;
EN 60601-1	Električna varnost za medicinske pripomočke
EN 60601-1-2	Elektromagnetna združljivost

Za podrobnosti o teh podatkih se obrnite na družbo MED TRUST.

IT MANUALE D'USO

Al fine di garantire un adeguato utilizzo del prodotto, leggere attentamente le istruzioni e tenerle a portata di mano in caso di necessità.
Al fine di garantire un uso corretto del prodotto, leggere integralmente le precauzioni di sicurezza contenute nelle presenti istruzioni, assicurandosi di averle comprese.
Uso previsto. La temperatura corporea misurata viene visualizzata attraverso il termistore.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE
- Un uso improprio può essere causa di lesioni.
- Un uso improprio può causare lesioni o danni ai prodotti.

AVVERTENZA

1. I risultati delle misurazioni devono essere discussi con il proprio medico, che provvederà a formulare una terapia adeguata. Non assumere decisioni in merito alla terapia senza aver consultato un medico.
2. Decidere la terapia in modo autonomo può causare un peggioramento delle condizioni di salute.
3. Non misurare la temperatura subito dopo un bagno caldo, una lunga esposizione al sole e un esercizio fisico sostenuto: il valore misurato, infatti, potrebbe risultare più elevato rispetto alla temperatura effettiva.
4. Dopo l'esposizione di una persona a basse temperature, evitare di misurare immediatamente la temperatura, in quanto questo può far sì che il valore misurato sia inferiore alla temperatura effettiva.
5. Non tentare di smontare o riparare da soli il termometro.
6. Non posizionare il termometro in un luogo soggetto a schizzi, alta temperatura, umidità, luce diretta del sole, polvere o corrosione. Il prodotto non deve essere utilizzato nelle condizioni ambientali suddette.
7. Al termine della vita utile di questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti mobili. Si prega di consegnare le batterie usate al punto di riciclaggio appropriato secondo le normative nazionali e locali regolamenti.

CONTROINDICAZIONI

1. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
2. Il termometro contiene piccole parti come le batterie che potrebbero essere ingerite dai bambini. Se questo succede immediatamente cercare assistenza medica.
3. Non utilizzare il termometro subito dopo aver nuotato o fatto il bagno.
4. Non utilizzare il termometro in siti con infiammazioni, traumi o lesioni locali post-operatorie.

RACCOMANDAZIONI

1. Utilizzare il prodotto unicamente per via orale, ascellare e rettale.
2. Non sottoporre il prodotto a forti sollecitazioni meccaniche: non urtare, rompere, calpestare e scuotere l'alloggiamento del termometro.
3. Non usare il prodotto in ambienti soggetti a notevoli interferenze elettromagnetiche.
4. Evitare che eventuali liquidi (alcol, fleba, acqua calda, ecc.) possano penetrare nel termometro.
5. Un uso improprio del termometro può determinare risultati errati.
6. Metodi di pulizia e disinfezione: prima e dopo l'uso pulire la sonda del termometro con una soluzione alcolica, quindi asciugare con un panno morbido.

SPECIFICHE

N. modello:	KFT-03/KFT-04
Display:	LCD, 3,5 cifre, 16mmx7mm
Misurazione della temperatura:	Termistore
Da usare per via:	orale/ascellare/rettale
Tempo di misurazione della temperatura:	1 minuto
Precisione:	±0,1°C (±0,2°F)
Risoluzione:	0,1°C (0,1°F)
Intervallo di misurazione:	32,0°C-43,0°C (90,0°F-109,4°F) Temperatura <32,0°C (90,0°F) display L°C (L °F) Temperatura ≥43,0°C (109,4°F) display H°C (H°F)
Livello di impermeabilità:	IP54
Memoria:	1 serie di dati di misurazione
Indicazione di batteria scarica	
Funzione di spegnimento automatico (8 min.)	
Durata:	3 anni (escluse batterie)
Alimentazione e tensione:	CC 1,5V, LR41 o AG3
Durata della batteria:	circa 1200 misurazioni o 1 anno
Dimensioni:	128mm x19mm x 11mm
Peso dell'unità:	circa 9,4 g inclusa la batteria
Ambiente di lavoro:	Temperatura: 5°C-40°C (41°F-104°F) Umidità: 15%RH-85%RH Pressione atmosferica: 70KPa-106KPa
Condizioni di trasporto/stoccaggio:	Temperatura: -20°C-55°C (-4°F-131°F) Umidità: 10%RH-85%RH Pressione atmosferica: 70KPa-106KPa

AVVISO PRIMA DELLA MISURAZIONE

Nota: se la temperatura della stanza è superiore a 34°C (93,2°F), usare un asciugamano bagnato per raffreddare le parti del corpo da testare prima della misurazione.

Effettuare la misurazione sotto la lingua o nel caso ascellare
1. Per rilevare la temperatura corretta rimanere fermi nelle condizioni indicate di seguito. In caso contrario, si potrebbero verificare errori.
2. Dopo essersi alzati dal letto, la temperatura del corpo tende ad aumentare rapidamente. Attendere brevemente, quindi procedere con la misurazione.
3. Dopo aver praticato sport e aver fatto il bagno, attendere 30 minuti prima di misurare la temperatura corporea.
4. Dopo il pasto, attendere 30 minuti prima di misurare la temperatura.

Misurazione della temperatura nei bambini
1. Il punto del corpo più idoneo per misurare la temperatura del bambino è sotto l'ascella.
2. Si consiglia di misurare la temperatura per via ascellare, mentre il bambino è addormentato o seduto.

Nota: le misurazioni devono essere effettuate da un adulto, tenendo il bambino tra le braccia dopo aver posizionato il termometro, per evitare movimenti.

Misurazione sotto la lingua
Le seguenti condizioni possono causare un aumento o un calo della temperatura corporea, con conseguenti risultati errati:
1. Subito dopo aver fumato, attendere 30 minuti prima della misurazione.
2. Dopo aver bevuto o mangiato bevande o cibi freddi, attendere 30 minuti prima della misurazione.

Misurazione sotto il cavo ascellare
Le seguenti condizioni provocano la traspirazione delle ascelle, determinando misurazioni errate:
- **Misurazione della temperatura a letto sotto co

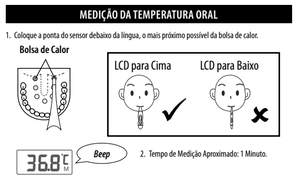
- **Na cama, quando a pessoa está tapada com cobertores quentes.**
  - Limpe o suor sob a axila antes da medição.
- **Movimento muscular excessivo ao longo do tempo.**
  - Limpe o suor sob a axila antes da medição.
- **30 minutos após a refeição.**
  - Limpe o suor sob a axila antes da medição.

MEDIÇÃO DA TEMPERATURA CORPORAL

1. Prima o botão ON/OFF para ligar o termómetro. O dispositivo irá apitar e exibir todos os símbolos durante 2 segundos.
2. De seguida, surgirá a última medição no ecrã, acompanhada do símbolo "M" no canto direto.
3. Quando são apresentados os símbolos "Lo" e ºC (ºF) de forma intermitente, o termómetro está pronto para iniciar a medição da temperatura.
4. O termómetro emitirá dez *beeps* quando a medição estiver completa.
5. Prima o botão ON/OFF para desligar. (O termómetro desligar-se-á automaticamente, aproximadamente 8 minutos após a utilização.)
6. (Para alternar entre ºF e ºC, mantenha o botão pressionado durante 3 segundos ao ligar.)

MEDIÇÃO DA TEMPERATURA ORAL

1. Coloque a ponta do sensor debaixo da língua, o mais próximo possível da bolsa de calor.

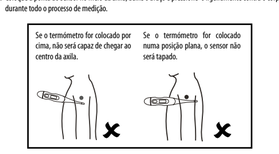


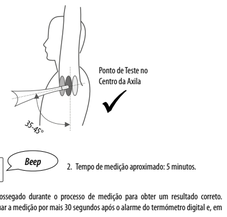
2. Tempo de Medição Aproximado: 1 Minuto.

Nota: Mantenha-se sossegado durante o processo de medição para obter um resultado correto. Recomenda-se continuar a medição por mais 10 segundos após o alarme do termómetro digital e, em seguida, retirar.

MEDIÇÃO DA TEMPERATURA AXILAR

1. Coloque a ponta do sensor no meio da axila, baixe o braço e pressione-o ligeiramente contra o corpo durante todo o processo de medição.





2. Tempo de medição aproximado: 5 minutos.

Nota: Mantenha-se sossegado durante o processo de medição para obter um resultado correto. Recomenda-se continuar a medição por mais 30 segundos após o alarme do termómetro digital e, em seguida, retirar.

MEDIÇÃO DA TEMPERATURA RETAL

1. Aplique um lubrificante solúvel em água na ponta do sensor. Insira suavemente a ponta do sensor (1,5 a 2,5 cm) no reto. Caso haja resistência, não tente forçar o termómetro. Mantenha o termómetro até ouvir um beep.
2. Tempo de Medição Aproximado: 1 Minuto.

TROCAR A PILHA

Substitua a pilha conforme descrito:

O símbolo será apresentado em conjunto com outros, a piscar a uma frequência de 1Hz. O alarme do sinal sonoro estará inativo e não será apresentada nenhuma mensagem no ecrã.

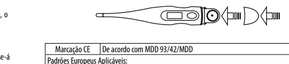
1. Se ocorrer alguma das condições acima mencionadas, troque a pilha.
2. Retire a pilha se não utilizar o produto durante um longo período de tempo (mais de 90 dias).
3. Por questões de segurança, retire e guarde a pilha. Descarte as pilhas vazias de acordo com as normas locais de proteção ambiental aplicáveis.

Trocar a Pilha

1. Coloque o termómetro virado para cima e retire a tampa da pilha.

2. Retire a pilha usada e substitua-a por uma pilha nova.

3. Volte a colocar a tampa da pilha.

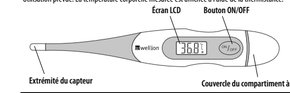


Marcação CE	De acordo com MDD 93/42/MDD
Padrões Europeus Aplicáveis:	
EN 80601-2-56	Termómetros
EN ISO 15223	Símbolos com Informação Fornecida pelo Fabricante
EN 60601-1	Segurança Elétrica para Dispositivos Médicos
EN 60601-1-2	Compatibilidade Eletromagnética

Para obter mais detalhes relativamente a estas informações, entre em contacto com a MED TRUST.

FR MANUEL D'UTILISATION

Afin d'utiliser ce dispositif correctement, veuillez lire attentivement ces instructions et gardez-les à portée de main pour vous y référer.
Afin d'utiliser le dispositif de façon optimale, veuillez bien lire et comprendre les consignes de sécurité contenues dans ces instructions.
Utilisation prévue. La température corporelle mesurée est affichée à l'aide de la thermistance.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION
- Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures.
- Une utilisation incorrecte peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

ATTENTION

1. Parlez avec un médecin des résultats de votre mesure pour prendre d'éventuelles mesures liées à un traitement. Ne prenez pas de décision thérapeutique sans consulter un médecin.
2. La prise de décision thérapeutique sans consulter un médecin peut conduire à la détérioration de votre état de santé.
3. Évitez de réaliser une mesure de température immédiatement après un bain chaud, une longue exposition au soleil ou un exercice physique intense; elle pourrait être supérieure à la température corporelle réelle.
4. Évitez de réaliser une mesure de la température immédiatement après avoir été exposé à de fables températures; le résultat de la mesure pourrait être sous-estimé.
5. Ne démontez pas et ne réparez pas vous-même le thermomètre.
6. Ne pas placer le thermomètre dans un endroit sujet aux éclaboussures, aux températures élevées, à l'humidité, aux rayons directs du soleil, à la poussière ou à la corrosion. Ce dispositif ne peut pas être utilisé dans les environnements cités précédemment.
7. Ne jetez pas le thermomètre avec les ordures ménagères lorsqu'il ne fonctionne plus. Déposez les piles usagées auprès d'un point de collecte approprié conformément à la réglementation nationale.

CONTRE-INDICATIONS

1. Gardez ce dispositif hors de portée des enfants.
2. Le thermomètre contient de petits composants comme les piles, qui pourraient être ingérés par les enfants. Dans ce cas, rechercherez immédiatement une assistance médicale.
3. Le thermomètre ne doit pas être utilisé immédiatement après avoir mangé ou s'être baigné.
4. N'utilisez pas le thermomètre sur des zones du corps concernées par une inflammation, un traumatisme, des lésions post-opératoires.

CONSEILS

1. N'utilisez pas ce dispositif dans d'autres sites de mesure que les voies orale, axillaire ou rectale.
2. Évitez d'imposer de fortes pressions mécaniques au dispositif telles que des coups, des battements. Évitez de le piétiner et de le secouer.
3. Évitez d'utiliser ce dispositif dans un environnement contenant des interférences électromagnétiques élevées.
4. Ne laissez pas entrer du liquide (alcool, gouttes, eau chaude, etc.) à l'intérieur du dispositif.
5. Une mauvaise utilisation du thermomètre peux conduire à des résultats incorrects.
6. Méthodes de nettoyage et de désinfection : avant et après utilisation, essuyez la zone du capteur du thermomètre avec une solution alcoolisée et sécher-la avec un chiffon doux.

SPÉCIFICATIONS

Modèle n° :	KFT-03/KFT-04
Écran:	LCD,3.5 digits, 16mmx7mm
Mesure de la température:	Thermistance
Site de mesure:	Oral / Axillaire / Rectal
Temps de mesure de la température:	1 minute
Précision:	±0,1°C (±0,2°F)
Résolution:	0,1°C (0,1°F)
Intervalles de mesure:	32,0°C-43,0°C (90,0°F-109,4°F) Température <32,0°C (90,0°F) écran L°C (L °F) Température >43,0°C (109,4°F) écran H°C (H°F)
Indice d'étanchéité:	IP54
Mesures mémorisées:	1
Indication de pile faible	
Fonction d'arrêt automatique (8 min)	
Durée de vie:	3 ans, (Pile non incluse)
Source d'alimentation et tension:	DC 1.5V, LR41 ou AG3
Durée de vie de la pile:	Environ 1200 fois ou 1 an
Dimensions:	128mm x19mm x 11mm
Poids unitaire:	Environ 9,4 g, pile comprise
Environnement approprié pour l'utilisation:	Température: 5°C-40°C (41°F-104°F) Humidité: 15%RH-85%RH
Transport/Storage condition:	Conditions de transport/stockage: 70KPa-106KPa Température: -20°C-55°C (-4°F-131°F) Humidité: 10%RH-85%RH Pression Atmosphérique: 70KPa-106KPa

RECOMMANDATIONS AVANT LA MESURE

Remarque: Lorsque la température ambiante est supérieure à 34°C (93,2°F), utilisez une serviette humide pour refroidir les aisselles si vous choisissez ce site pour prendre la température.

Mesure sous la langue ou au niveau des aisselles
1. Rester calme pour obtenir la température correcte. Dans le cas contraire, les résultats seront incorrects.
2. Après le réveil, la température corporelle augmente rapidement. Attendre un moment avant de mesurer la température.
3. Mesurer la température corporelle 30 minutes après avoir réalisé une activité physique ou avoir pris un bain.
4. Mesurer la température corporelle 30 minutes après un repas.

Mesure de la température des enfants
1. Le site préférentiel pour mesurer la température d'un enfant est sous les aisselles.
2. Il est recommandé de mesurer la température d'un enfant sous l'aisselle lorsqu'il dort ou lorsqu'il est assis.

Remarque: Les mesures doivent être effectuées par un adulte, qui coince le thermomètre sous le bras (aisselle) de l'enfant pour éviter tout mouvement.

Mesure sous la langue
Dans les situations suivantes, la température corporelle peut augmenter ou décroître, ce qui peut conduire à des résultats incorrects:
1. Immédiatement après avoir fumé - attendre 30 minutes avant de mesurer la température.
2. Immédiatement après avoir bu ou mangé une boisson froide ou de la nourriture - attendre 30 minutes avant de mesurer la température.

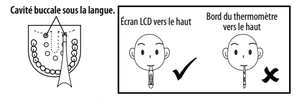
Mesure sous les aisselles.
Les situations suivantes peuvent conduire à des résultats incorrects à cause de la transpiration.
- **Mesure lorsque la personne est au lit, couverte par des couvertures chaudes**
  - Retirez la sueur sous l'aisselle avant la mesure.
- **Mouvements excessifs.**
  - Retirez la sueur sous l'aisselle avant la mesure.
- **Dans les 30 minutes suivant un repas.**
  - Retirez la sueur sous l'aisselle avant la mesure.

MESURE DE LA TEMPÉRATURE CORPORELLE

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer le thermomètre. Ce dernier émet un bip et l'écran s'allume.
2. La dernière température prise s'affiche avec un "M" en bas à droite.
3. Le thermomètre est prêt à mesurer la température lorsque "Lo" et °C (°F) s'affichent et clignotent.
4. Dix signaux sonores sont émis lorsque la mesure de la température est terminée.
5. Appuyez sur le bouton ON/OFF du dispositif. (Le dispositif s'éteint automatiquement après environ 8 minutes).
6. (Pour la fonction de commutation de °F à °C, et vice-versa, maintenez le bouton pressé pendant 3 secondes lors de la mise en marche).

PRISE DE LA TEMPÉRATURE ORALE

1. Placez l'extrémité du capteur sous la langue, le plus possible au fond de la cavité buccale.

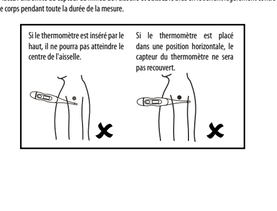


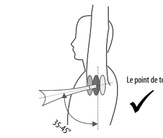
2. Durée approximative de la mesure : 1 minute

Remarque: restez calme pendant la mesure afin de garantir la précision. Il est recommandé de continuer à mesurer pendant environ 10 secondes après l'alarme du thermomètre digital avant de le retirer.

PRISE DE LA TEMPÉRATURE AXILLAIRE

1. Placez l'extrémité du capteur au milieu de l'aisselle et baissez le bras en le serrant légèrement contre le corps pendant toute la durée de la mesure.





2. Durée approximative de la mesure: 5 minutes

Remarque: restez calme pendant la mesure afin de garantir la précision. Il est recommandé de continuer à mesurer pendant environ 30 secondes après l'alarme du thermomètre digital avant de le retirer.

PRISE DE LA TEMPÉRATURE RECTALE

1. Appliquez un lubrifiant soluble dans l'eau sur l'extrémité du capteur. Insérez délicatement l'extrémité du capteur (1,5 à 2,5 cm) dans le rectum. Ne forcez pas. Maintenez le thermomètre en place jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.

Durée approximative de la mesure: 1 minute.

REMPLACEMENT DE LA PILE

Remplacez la pile comme indiqué:

Ce symbole s'affiche en même temps que d'autres et clignote à une fréquence de 1 Hz. L'alarme sonore ne fonctionne pas et aucune mesure n'est affichée.

1. Si l'une des conditions mentionnées si-dessus se produit, remplacez la pile.
2. Veuillez retirer la pile si vous n'utilisez pas le dispositif pendant une longue période de temps (plus de 90 jours).
3. Retirez la pile pour la mettre en lieu sûr. Recyclez les piles vides conformément aux réglementations locales en matière de protection de l'environnement.

Méthode de remplacement de la pile
1. Prenez le thermomètre et retirez le couvercle du compartiment de la pile.

2. Retirez la pile et remplacez-la par une nouvelle.

3. Remettez en place le couvercle du compartiment de la pile.

Marquage CE	selon MDD 93/42/MDD
Normes européennes applicables:	
EN 80601-2-56	Thermomètres médicaux
EN ISO 15223	Symboles relatifs aux informations que le fabriquant doit fournir
EN 60601-1	Sécurité électrique des dispositifs médicaux
EN 60601-1-2	Compatibilité électromagnétique

Contactez MED TRUST pour obtenir des informations supplémentaires concernant ce dispositif.

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σωστά, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρήστε αυτές για να τις χρειαστείτε.
Για να χρησιμοποιήσετε σωστά το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά για να κατανοήσετε τις προφυλάξεις ασφαλείας σε αυτόν τον οδηγό.
Προβλεπόμενη χρήση. Η μετρούμενη θερμοκρασία σώματος εμφανίζεται μέσω θερμίστορ.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ
- Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.
- Η λανθασμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ή ζημιές στα προϊόντα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ζυζήτητε το αποτέλεσμα της μέτρησής σας με το γιατρό σας, ο οποίος θα σας δώσει θεραπευτικές συμβουλές. Μην λαμβάνετε θεραπευτικές αποφάσεις χωρίς τη συμβουλή ιατρού.
2. Οι θεραπευτικές αποφάσεις χωρίς τη συμβουλή ιατρού θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε επιδείνωση της κατάστασης της υγείας σας.
3. Απομόγετε τη μέτρηση της θερμοκρασίας σας αμέσως μετά από ένα ζεστό μπάνιο, την έκθεση στον ήλιο και την έντονη άσκηση, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει αύξηση της θερμοκρασίας και η μετρούμενη τιμή να είναι υψηλότερη από την πραγματική θερμοκρασία.
4. Απομόγετε τη μέτρηση της θερμοκρασίας σας αμέσως μετά από την έκθεση σε χαμηλές θερμοκρασίες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει μείωση της θερμοκρασίας και η μετρούμενη τιμή να είναι χαμηλότερη από την πραγματική θερμοκρασία.
5. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας το θερμόμετρο σας.
6. Μην τοποθετείτε το θερμόμετρο σε μέρος που είναι εύκολο να βραχεί, όπου έχει υψηλή θερμοκρασία, υγρασία, άμεσο ηλιακό φως, σκόνη ή διάβρωση. Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο παραπάνω περιβάλλον.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

1. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
2. Το θερμόμετρο περιέχει μικρά εξαρτήματα όπως μπαταρίες που θα μπορούσαν να καταπιούν τα παιδιά. Εάν συμβεί αυτό ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
3. Το θερμόμετρο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται αμέσως μετά την κολύμβηση ή το μπάνιο.
4. Μη χρησιμοποιείτε το θερμόμετρο σε σημεία με φλεγμονή, τραύμα ή μετεγχειρητικές τοπικές βλάβες.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ

1. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε καμία άλλη θέση εκτός από το στόμα, τη μασχάλη και το ορθό.
2. Αποφύγετε την ισχυρή μηχανική κατάπονση στο προϊόν όπως συγκρούσεις, σπασμο, πάτημα ή τράνταγμα του καλώδιόυ.
3. Αποφύγετε τη χρήση αυτού του προϊόντος σε περιβάλλον με ισχυρές ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.
4. Αποφύγετε την είσοδο υγρών στο προϊόν (οινόπνευμα, σταγόνες, ζεστό νερό κ.λπ.).
5. Οι ακατάλληλες χειρισμός του θερμομέτρου μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένες μετρήσεις.
6. Μέθοδοι καθαρισμού και απολύμανσης: Πριν και μετά τη χρήση σκουπίστε την περιοχή του αισθητήρα του θερμομέτρου με αλκοολούχο διάλυμα και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αρ. μοντέλου:	KFT-03/KFT-04
Οθόνη:	LCD,3.5ψηφία, 16mmx7mm
Μέτρηση θερμοκρασίας:	θερμίστορ
Κατάλληλο για χρήση:	Στοματική / Μασχαλιαία / Πρωκτική
Χρόνος μέτρησης θερμοκρασίας:	1 λεπτό
Ακρίβεια:	±0,1°C (±0,2°F)
Ανάλυση:	0,1°C (0,1°F)
Πεδίο μέτρησης:	32,0°C-43,0°C (90,0°F-109,4°F) Θερμοκρασία <32,0°C (90,0°F) ενδειξη L°C (L °F) Θερμοκρασία >43,0°C (109,4°F) ενδειξη H°C (H°F)
Αδειάβρυχο:	IP54
Εγγραφές στη μνήμη:	1 σετ
Ενδειξη χαμηλής μπαταρίας	
Αυτοματη απενεργοποιησης (8 λεπτά)	
Διάρκεια ζωής:	3 χρόνια, (Δεν περιλαμβάνεται η μπαταρία)
Πηγή και τάση ρεύματος:	DC 1.5V, LR41 ή AG3
Διάρκεια ζωής μπαταρίας:	Περίπου 1200 φορές ή 1 χρόνο
Διάσταση:	128mm x19mm x 11mm
Βάρος μονάδας:	Περίπου 9,4 g συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας
Εργασιακό περιβάλλον:	Θερμοκρασία: 5°C-40°C (41°F-104°F) Υγρασία: 15%RH-85%RH Ατμοσφαιρικ πιεση: 70KPa-106KPa
Κατάσταση μεταφορά/αποθήκευσης:	Θερμοκρασία: -20°C-55°C (-4°F-131°F) Υγρασία: 10%RH-85%RH Ατμοσφαιρικ πιεση: 70KPa-106KPa

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΙΝ ΤΗ ΜΕΤΡΗΣΗ

Σημείωση: Όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι πάνω από 34°C (93,2°F), χρησιμοποιήστε μια υγρή πετσέτα για να κρυώσετε τα εξαρτήματα δοκιμής πριν από τη μέτρηση.

Μέτρηση κάτω από τη γλώσσα ή τη μασχάλη
1. Παρακαλούμε μείνετε σιωπηλοί στις ακόλουθες περιπτώσεις για να έχετε τη σωστή θερμοκρασία. Διαφορετικά μπορεί να προκαλέσει σφάλμα.
2. Αφού ανυμβείτε, η θερμοκρασία του σώματος θα αυξηθεί γρήγορα. Περιμένετε λίγο και μετά ελέγξτε τη θερμοκρασία του σώματος.
3. Παρακαλούμε μετρήστε τη θερμοκρασία του σώματος 30 λεπτά μετά τον αθλητισμό και το μπάνιο.
4. Παρακαλούμε μετρήστε τη θερμοκρασία του σώματος 30 λεπτά μετά το γεύμα.

Μέτρηση για τη θερμοκρασία των παιδιών
1. Το προτιμώμενο σημείο για τη μέτρηση της θερμοκρασίας του παιδιού είναι κάτω από τη μασχάλη.
2. Συνιστάται να μετράτε τη θερμοκρασία του παιδιού κάτω από τη μασχάλη ενώ κοιμάται ή κάθεται.

Σημείωση: Οι μετρήσεις πρέπει να γίνονται από ενήλικα με το θερμόμετρο σφιγμένο ανάμεσα στους βραχίονες για να αποφευχθεί η κίνηση.

Μέτρηση κάτω από τη γλώσσα
Υπό τις ακόλουθες συνθήκες, η θερμοκρασία του σώματος μπορεί να αυξηθεί ή να πέσει, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε εσφαλμένο αποτέλεσμα:
1. Αμέσως μετά το κάπνισμα – παρακαλούμε μετρήστε την θερμοκρασία 30 λεπτά μετά το κάπνισμα.
2. Αμέσως μετά την κατανάλωση κρύων ροφημάτων ή φαγητού – παρακαλούμε περίμενε την θερμοκρασία 30 λεπτά μετά το φαγητό ή την κατανάλωση κρύων ειδών.

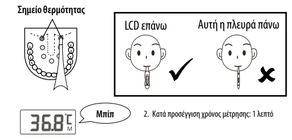
Μέτρηση κάτω από τη μασχάλη
Οι παρακάτω συνθήκες μπορεί να οδηγήσουν σε λάθος αποτελέσματα λόγω του ιδρώτα.
- **Μέτρηση στο κρύβεσι έπειτα το άπομο καλύπτεται ενταντικά με ζεστές κουβέρτες.**
  - Αφαιρέστε τον ιδρώτα κάτω από τη μασχάλη πριν από τη μέτρηση.
- **Υπερβολική κίνηση των μιών εκείνη την στιγμή.**
  - Αφαιρέστε τον ιδρώτα κάτω από τη μασχάλη πριν από τη μέτρηση.
- **30 λεπτά μετά το γεύμα.**
  - Αφαιρέστε τον ιδρώτα κάτω από τη μασχάλη πριν από τη μέτρηση.

ΜΕΤΡΗΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΣΩΜΑΤΟΣ

1. Πατήστε το κουμπί ON/OFF για ενεργοποίηση. Η συσκευή θα ηχήσει και θα εμφανίσει όλα τα σύμβολα. Αυτή η διαφάνεια οθόνης LCD θα συνεχιστεί για περίπου 2 δευτερόλεπτα.
2. Στη συνέχεια, η θερμοκρασία που λήφθηκε την τελευταία φορά θα εμφανιστεί με ένα "M" στη δεξιά γωνία.
3. Όταν εμφανιστεί η ένδειξη "Lo" και αναβοσβήνει °C (°F) στην οθόνη, το θερμόμετρο είναι έτοιμο για τη μέτρηση της θερμοκρασίας.
4. Θα ηχήσουν δέκα μπιπ όταν ολοκληρωθεί η μέτρηση της θερμοκρασίας.
5. Πατήστε το κουμπί ON/OFF της συσκευής. (Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν περάσουν 8 λεπτά από τη χρήση.)
6. (Για τη λειτουργία °F και °C, κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα κατά την ενεργοποίηση.)

ΛΗΨΗ ΜΙΑΣ ΣΤΟΜΑΤΙΚΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

1. Τοποθετήστε την άκρη του αισθητήρα κάτω από τη γλώσσα όσο το δυνατόν πιο κοντά στο σημείο που εκπέμπει θερμότητα.

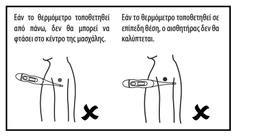


2. Κατά προσέγγιση χρόνος μέτρησης: 1 λεπτό

Σημείωση: Παρακαλούμε μείνετε σιωπηλοί κατά τη διαδικασία μέτρησης για να έχετε ένα σωστό αποτέλεσμα. Συνιστάται να συνεχίσετε τη μέτρηση για άλλα 10 δευτερόλεπτα αφού ηχήσει το ψηφιακό θερμόμετρο και, στη συνέχεια, να το αφαιρέσετε.

ΛΗΨΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΑΣΧΑΛΗ

1. Τοποθετήστε το άκρο του αισθητήρα στη μέση της μασχάλης, χαμηλώστε το χέρι και πιέστε το ελαφρά στο σώμα κατά τη διάρκεια της πλήρους διαδικασίας μέτρησης.



2. Κατά προσέγγιση χρόνος μέτρησης: 5 λεπτά

Σημείωση: Παρακαλούμε μείνετε σιωπηλοί κατά τη διαδικασία μέτρησης για να έχετε ένα σωστό αποτέλεσμα. Συνιστάται να συνεχίσετε τη μέτρηση για άλλα 30 δευτερόλεπτα αφού ηχήσει το ψηφιακό θερμόμετρο και, στη συνέχεια, να το αφαιρέσετε.

ΛΗΨΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΟΡΘΟΥ

1. Εφαρμόστε ένα υδατοδιαλυτό λιπαντικό στο άκρο του αισθητήρα. Εισαγάγετε απαλά το άκρο του αισθητήρα (1,5 έως 2,5 cm) στο ορθό. Πότέ μην προσπαθήσετε να πιέσετε το θερμόμετρο σε άπονα αντίσταση. Κρατήστε το θερμόμετρο στη θέση του μέχρι να ακουστεί το μπιπ.

Κατά προσέγγιση χρόνος μέτρησης: 1 λεπτό.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αντικαταστήστε την μπαταρία όπως περιγράφεται:

Το σύμβολο εμφανίζεται μαζί με άλλα και αναβοσβήνει σε συχνότητα 1 Hz, ο ήχος των ειδοποιήσεων θα είναι ανενεργός και δεν θα εμφανίζεται καμία μέτρηση στην οθόνη.

1. Εάν παρουσιαστεί κάποια από τις παραπάνω καταστάσεις, παρακαλούμε αλλάξτε την μπαταρία.
2. Αφαιρέστε την μπαταρία εάν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα (πάνω από 90 ημέρες).
3. Θγάλτε την μπαταρία για φύλαξη. Απορρίπτε τις κενές μπαταρίες σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς προστασίας του περιβάλλοντος.

Τρόπος αντικατάστασης μπαταρίας

1. Τοποθετήστε το θερμόμετρο ανάποδα και τραβήξτε προς τα έξω το κάλυμμα της μπαταρίας.

2. Θγάλτε την μπαταρία με ένα εργαλείο και αντικαταστήστε την με μια νέα.

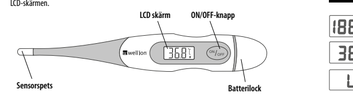
3. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της μπαταρίας στη θέση του.

Σήμανση CE	σύμφωνα με MDD 93/42/MDD
Ισχύοντα Ευρωπαϊκά πρότυπα:	
EN 80601-2-56	Ιατρικά θερμόμετρα
EN ISO 15223	Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή
EN 60601-1	Ηλεκτρική ασφάλεια για ιατροτεχνολογικά προϊόντα
EN 60601-1-2	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

Επικοινωνήστε με την MED TRUST για να ζητήσετε λεπτομέρειες σχετικά με αυτά τα δεδομένα.

SE BRUKSANVISNING

För att kunna använda produkten på rätt sätt, läs instruktionerna noggrant och ha dem nära till hands. För att kunna använda produkten på rätt sätt, vänligen läs säkerhetsföreskriftena i denna bruksanvisning.
Avsedd användning. Den uppmätta kroppstemperaturen mäts av termistorn och visas sedan på LCD-skärmen.



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

VARNING
- Felaktig användning kan ge risk för skador.
- Felaktig användning kan leda till personskador eller skador på godset.

VARNING

1. Diskutera ditt mätresultat med din vårdgivare som kommer att ge terapeutiska råd. Ta inte terapeutiska beslut utan samråd med vårdgivare.
2. Terapeutiska beslut utan samråd med vårdgivare kan leda till en försämring av ditt hälsotillstånd.
3. Undvik att ta din temperatur direkt efter ett varmt bad, långa exponering för sol och ansträngande träning, eftersom det kan göra att det uppmätta värdet blir högre än den faktiska temperaturen.
4. Undvik att ta din temperatur omedelbart efter exponering av en person för kall temperatur, eftersom detta kan göra att det uppmätta värdet blir lägre än den faktiska temperaturen.
5. Försök inte att ta isär eller reparera din termometer själv.
6. Placera inte termometern på en plats som är utsatt för stänk, hög temperatur, luftfuktighet, direkt solljus, damm eller korrosion. Denna produkt kan inte användas i ovanstående miljö.

KONTRAINDIKATIONER

1. Barn ska inte handha / leka med enheten.
2. Om batteri sväljs av misstag, kontakta läkare omedelbart.
3. Termometern ska inte användas direkt efter simning eller bad.
4. Använd inte termometern på platser med inflammation, trauma eller postoperativa lokala områden.

RÅD

1. Använd inte denna produkt i någon annan region än oralt, axillärt och rektalt.
2. Undvik stark mekanisk påfrestning på produkten som kollisioner, brott, trampning eller skakning av höljet.
3. Undvik att använda denna produkt i en miljö med starka elektromagnetiska störningar.
4. Undvik att vätskor tränger in i produkten (alkohol, droppa, varmt vatten etc.).
5. Felaktig hantering av termometern kan leda till felaktiga avläsningar.
6. Rengöring och desinfektionsmetoder: Före och efter användning torka av termometerns mätområde med alkohollösning och torka med en mjuk trasa.

SPECIFIKATIONER

Modell Nr.:	KFT-03/KFT-04
Display:	LCD, 3,5 siffror, 16mmx7mm
Temperaturmätning:	Termistor
Användningsområden:	Oral / axillär / rektal
Temperaturmätningstid:	1 minut
Noggrannhet:	±0,1°C (±0,2°F)
Upplösning:	0,1°C (0,1°F)
Mätningsområde:	32,0°C-43,0°C (90,0°F-109,4°F) Temperatur <32,0°C (90,0°F) display L°C (L °F) Temperatur ≥43,0°C (109,4°F) display H°C (H°F)
Vattentät nivå:	IP54
Historik:	1 set
Indikation för lågt batteri	
Automatisk avstängningsfunktion (8 min)	
Livslängd:	3 år, (batteri ej inkluderat)
Strömkälla och spänning:	DC 1,5V, LR41 eller AG3
Batterikapacitet:	Ca. 1200 gånger eller 1 år
Dimension:	128mm x 19mm x 11mm
Enhetsvikt:	Cirka. 9,4g inklusive batteri
Arbetsmiljö:	Temperatur: 5°C-40°C (41°F-104°F) Fuktighet: 15%RH-85%RH Atmosfärstryck: 70KPa-106KPa
Transport/Förvaring:	Temperatur: -20°C-55°C (-4°F-131°F) Fuktighet: 10%RH-85%RH Atmosfärstryck: 70KPa-106KPa

Obs: När rumstemperaturen är över 34°C (93,2°F), använd en vät handduk för att kyla testdelarna innan mätningen.

Mätning under tungan eller armhålan
1. Undvik att prata vid dessa tillfällen för att få rätt temperatur. Annars kan det att orsaka ett felaktigt resultat.
2. När du har stigit upp kommer kroppstemperaturen att stiga snabbt. Vänta ett ögonblick och testa sedan kroppstemperaturen.
3. Mät kroppens temperatur 30 minuter efter sport och bad.
4. Vänligen mät kroppens temperatur 30 minuter efter en måltid.

Mätning av barns temperatur
1. Den föredragna platsen för att mäta ett barns temperatur är under armhålan.
2. Det rekommenderas att mäta ett barns temperatur under armhålan medan det sover eller sitter.

Obs: Mätningar måste göras av en vuxen med termometern klämd mellan armarna för att förhindra rörelse.

Mätning under tungan
Under följande förhållanden kan kroppens temperatur stiga eller sjunka vilket kan leda till ett felaktigt resultat:
1. Omedelbart efter rökning – ta temperaturen 30 minuter efter rökning.
2. Vänligen drick inte kalla eller varma drycker 30 minuter före mätning.

Mätning i armhålan
Följande tillstånd kan leda till felaktiga resultat på grund av svett.
-